



Troisième édition de la fête du terroir

SOMMAIRE

Retour sur la fête du terroir	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-9
Retour sur la fête au Motty	12
Zoom sur le secteur jeunesse	13

EDITORIAL

Les entreprises créent des emplois et de la valeur



Les entreprises dont le souhait est de continuer à développer leurs activités croissantes sur notre territoire, peinent à trouver des sites et des locaux correspondant à leurs besoins. Le Service de l'urbanisme et mobilité reçoit régulièrement des demandes d'agrandissement sur site, ou la possibilité de déménager dans des espaces plus adaptés tout en restant sur le territoire communal. Des études communales ou régionales,

en cours pour certaines, et terminées pour d'autres, concernant les zones industrielles – zones d'activités (acronyme ZIZA) confirment et valorisent ces zones indispensables pour nos emplois. Ces études seront ensuite intégrées dans le plan directeur communal et dans le plan général d'affectation. Notre commune bénéficie d'un très bon équilibre habitant/emploi souhaité par la municipalité et les instances supérieures.

Lors d'élaboration de plans de quartier, la Municipalité enjoint les propriétaires à un taux d'activité en fonction du nombre de nouveaux habitants. Ces activités sont essentiellement tertiaires et commerciales. Il est difficile, voire impossible d'inclure des activités secondaires avec du logement. Pour ces dernières, un site destiné principalement aux activités secondaires est plus adapté. N'oublions pas la

participation non négligeable de ces entreprises pour l'économie nationale, cantonale et communale.

Lors des études, nous avons constaté que la grande majorité des entreprises se sentent à l'aise sur notre territoire et souhaitent y rester. Certaines attendent impatiemment la jonction autoroutière d'Ecublens, des transports publics adaptés à leurs horaires et connectés aux gares régionales, de pouvoir s'épanouir et de jouir d'espaces plus valorisants. De notre côté, il est essentiel de trouver des solutions pour mutualiser les usages des zones industrielles, afin d'optimiser les surfaces en libérant de l'espace au sol et minimiser les coûts d'équipement. Les aménagements extérieurs dans ces zones se limitent à des places de parcs et quelques arbres alibis. Ces secteurs méritent une meilleur

attention en y intégrant des espaces conviviaux, une végétalisation soutenue et dans la mesure du possible des transports publics à leur convenance.

Les besoins et les demandes en logement sont considérables. Pour honorer, l'équilibre habitant/emploi, nous considérons les zones d'activités à leurs justes valeurs. Les entreprises créent des emplois et de la valeur. Ne les oublions pas.

Didier Lannaz

Fête du terroir

Samedi 9 septembre dernier, Ecublens s'est habillé au couleur de la Suisse.

Malgré la pluie ce fut dans une ambiance chaleureuse que c'est déroulée la fête. Concours de tarte, yodleurs, lanceurs de drapeaux, sonneurs de cloche, démonstration de lutte, ferme pédagogique et bien plus encore... Retour en images.



Fenêtres de l'Avent 2017 à Ecublens

Comme chaque année les « Fenêtres de l'Avent » s'ouvrent dans toute la Commune !

Durant toute la période de l'Avent, chaque soir, à tour de rôle, des maisons, entreprises, services de l'administration, entrées d'immeubles, écoles ou fenêtres d'appartements sont illuminées.

Les passants y sont conviés à partager le vin chaud ou le thé et les biscuits de Noël, de 19h à 20h.

Pour préparer chaleureusement Noël, n'hésitez pas à vous rendre chez des gens qui vous attendent, sans autre invitation que celle d'une fenêtre éclairée et décorée !

Toutes les personnes annoncées sur cette liste se réjouissent de vous accueillir.

Joyeux Noël !



CALENDRIER DES FENÊTRES DE L'AVENT – DÉCEMBRE 2017 – de 19h à 20h

1	Vendredi	Salon de Coiffure – S. Rojano, place François Silvant
2	Samedi	<i>Pas encore attribuée</i>
3	Dimanche	17h Concert, Eglise du Motty • 18h Descente aux flambeaux dès 18h30 Fenêtre au Four de Renges
4	Lundi	Film Terre Nouvelle, place du Motty
5	Mardi	Diminutif – M ^{me} Mivelaz, Champs-Courbes 1
6	Mercredi	USL, Grande salle du Motty
7	Judi	Famille Pierre Kaelin, chemin de l'Ormet 90
8	Vendredi	55+ d'Ecublens, Veilloud 5-7
9	Samedi	Jardin des Trésors – M ^{me} Ulm, Coteau 11
*10	Dimanche	Tennis Ecublens, chemin des Esserts 6
11	Lundi	Commission d'intégration, réfectoire CSCE
*12	Mardi	Crèche Vivante, place du Motty
13	Mercredi	dès 18h30 Administration communale et Municipalité, Grande salle du Motty
14	Judi	Clair Soleil, chantée, route de la Pierre 7
*15	Vendredi	Patinoire, place François Silvant
*16	Samedi	Les amis « Destiny », chemin des Esserts 5
17	Dimanche	Alain Fontanellaz, chemin de la Cocarde 1A
18	Lundi	Famille Samuel Karlen, chemin de l'Ormet 114
19	Mardi	Famille Jean-Jacques Hefti, chemin des Vignes 7A
20	Mercredi	Famille Stéphane Masson, Bassenges 49
21	Judi	<i>Pas encore attribuée</i>
22	Vendredi	Art'itude, Galerie du Pressoir
23	Samedi	Famille Bob Blanchette, chemin des Clos 119
24	Dimanche	23h Culte œcuménique, église Saint-Sulpice • 24h Messe, Renens
25	Lundi	10h Culte de Noël avec l'Echo des Campagnes, église du Motty

* la fenêtre a lieu « à l'extérieur ».

Renseignements: Kay Karlen – 079 228 82 45 • Service de la culture – 021 695 33 50 •
Vincent Guyaz, pasteur – 021 331 57 85 • www.ecublenssaintsulpice.eerv.ch

Décembre

Du 1 au 23

Fenêtres de l'Avent

Selon liste en page précédente

1

Table au bistrot

12h, Café Vaudois

Inscriptions : 021 801 42 47

Pro Senectute

1 et 5

Visite guidée de l'exposition Ai Weiwei

14h50, Palais de Rumine

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

1, 2 et 3

Soirées annuelles

Vendredi et samedi à 20h,

dimanche à 14h,

Grande salle du Motty

FSG Actigym

2

Ouverture de la patinoire

11h, place François Silvant

Service de la culture et des sports

3

Loto

14h, salle polyvalente EPFL

Tir sportif Chavannes-Ecublens

3

Avent I Contes puis marche aux flambeaux

17h, Eglise de St-Sulpice

18h, Feu de l'Avent à la plage

du Laviau

Paroisse d'Ecublens/St-Sulpice

3

Concert de l'Avent

17h, Eglise du Motty

Ecublens Animation

3

Concert Dinu Mihalescu

et Mathilde Gherghiu –

duo violon et piano

17h, Galerie du Pressoir

5

Au p'tit monde – espace d'accueil enfants et parents

De 9h à 11h, école Art'itude

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers

6

Bricolivre « Le temps des lumières »

13h30 à 15h,

Bibliothèque communale

6

Visite guidée de l'exposition

Proches aidants tous les jours!

13h50, AVDEMS Renens

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

6

50^e anniversaire de l'Union des Sociétés Locales

19h, Grande salle du Motty

Union des Sociétés Locales

7

Conférence « Lectures surprises! » par M^{me} Isabelle Hirschi

14h30, Salle Federer, CSCE

Renseignements : 079 325 40 14

55+ d'Ecublens

9

Animation en portugais

De 10h à 12h, salle Federer, CSCE

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers et Institut suisse

Jeunesse et Médias

12

Crèche vivante

19h, place du Motty

Paroisse d'Ecublens/St-Sulpice

13

L'heure du conte (dès 5 ans)

14h30 à 15h, Bibliothèque

communale

15

Visite guidée des studios de la Radio Télévision Suisse

13h, RTS La Sallaz

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

15

Noël à la patinoire

18h30, place François Silvant

Service de la culture, de la jeunesse,

des sports, de l'intégration

et des églises

16

Repas communautaire

12h, réfectoire CSCE

Inscriptions : 021 691 64 69

55+ d'Ecublens

16

Animation en russe

De 15h à 17h, école Art'itude

Commission d'Intégration Suisses-

Etrangers et Institut suisse

Jeunesse et Médias

16

Soirée jeux

17h, Ludothèque le Dé Blanc

17

Spectacle de Noël pour enfants

15h, Grande salle du Motty

Ecublens Animation

19

Au p'tit monde – espace d'accueil enfants et parents

De 9h à 11h, école Art'itude

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers

21

Bébé lit (0 à 3 ans)

10h à 11h, Bibliothèque communale

24

Veillée de Noël

23h, Eglise de St-Sulpice

Paroisse d'Ecublens/St-Sulpice

25

Culte de Noël avec l'Echo des Campagnes

10h, Eglise d'Ecublens

Paroisse d'Ecublens/St-Sulpice

Janvier

1

Culte de l'an

10h, Eglise d'Ecublens

Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

3

Visite guidée de l'exposition Ai Weiwei

14h50, Palais de Rumine

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

6

Collation offerte à la population

De 11h à 14h, place François Silvant

Municipalité

9

Au p'tit monde – espace d'accueil enfants et parents

De 9h à 11h, école Art'itude

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers

10

L'heure du conte (dès 5 ans)

14h30 à 15h, Bibliothèque

communale

10

Visite guidée Musée de la Police criminelle

15h45, Mont sur Lausanne

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

13

Repas communautaire

12h, réfectoire CSCE

Inscriptions : 021 691 64 69

55+ d'Ecublens

18

Conférence de la Police Ouest Lausannoise – Sécurité et prévention

14h30, Salle Federer, CSCE

Renseignements : 021 691 33 26

55+ d'Ecublens

19

Visite guidée du Laboratoire des machines hydrauliques de l'EPFL

14h30, EPFL

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

21

Théâtre : « La Ferme des Animaux »

16h, Grange de Dorigny

Inscriptions : 021 801 42 47

55+ d'Ecublens

23

Au p'tit monde – espace d'accueil enfants et parents

De 9h à 11h, école Art'itude

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers

25

Bébé lit (0 à 3 ans)

10h à 11h, Bibliothèque communale

25

Visite guidée du Tribunal fédéral de Lausanne

13h30, Lausanne

Inscriptions :

021 691 78 70 ou 076 410 94 34

55+ d'Ecublens

27

Animations en portugais

De 16h à 18h, salle Federer CSCE

Commission d'Intégration Suisses-

Etrangers et Institut suisse

Jeunesse et Médias

30

Remise des Mérites 2017

20h, Grande salle du Motty

Union des Sociétés locales

et Municipalité

Février

3 et 4

Tournoi en salle

Heure à définir, Salle du Crosset

FC Ecublens

4

Journée neige tous-âges

8h30, Eglise d'Ecublens

Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

6

Au p'tit monde – espace d'accueil enfants et parents

De 9h à 11h, école Art'itude

Commission d'Intégration

Suisses-Etrangers

7

Conférence du P^r Daniel Macchi « Le livre d'Esther le courage et la grâce »

20h15, foyer paroissial Saint-Sulpice

Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

Mise à jour hebdomadaire et complément d'information sur www.ecublens.ch ou sur la page Facebook du Service de la culture

ET ENCORE...

55+
d'Ecublens



En plus de celles mentionnées dans l'agenda, les « 55+ d'Ecublens » vous proposent les activités suivantes :

- Cours de photographie et de traitement d'image ;
- Ateliers Générations-Net' ;
- Atelier créatif ;
- Accueil café-jeux ;
- Cours de danse ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétanque ;
- Jardinage ;
- Ateliers smartphone et tablette ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong.

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

« Au p'tit monde » d'Ecublens : un lieu d'accueil chaleureux pour les petits et les grands

Récemment, la Commission d'intégration et d'échange Suisses-Etrangers d'Ecublens, a ouvert un lieu d'accueil pour les enfants de 0 à 5 ans, accompagnés d'un proche. « Au p'tit monde » donne une occasion de sortir de chez soi avec son tout-petit, pour qu'il rencontre d'autres enfants avant son entrée dans la collectivité de la crèche ou de l'école. C'est une opportunité de rencontres et d'échanges et parfois, d'y tisser des liens avec d'autres parents du quartier ou venant de loin, de l'étranger.

« Au p'tit monde » offre un lieu où l'on peut souffler un peu, se retrouver avec d'autres adultes, refaire le plein d'énergie, prendre le temps avec son enfant, le découvrir avec un

autre regard dans ce nouvel espace de jeux partagés.

Situé au Collège du Vieux-Pontet (Neptune), à l'école d'art « ART'itude », 2 mardis par mois, « Au p'tit monde » offre un moment où l'on peut confier et partager les joies et les soucis des débuts de la vie de son tout-petit, des étapes où on le voit grandir, commencer à se séparer. Ce n'est pas toujours facile, ni pour l'un, ni pour l'autre. En parler ensemble, avec son enfant, cela permet de faire des petits pas importants. Pour se préparer en douceur et à son rythme à l'entrée en crèche, à l'école et dans la société des petits et des grands.

On y vient quand on le souhaite pour le temps que l'on choisit.



Où : Ecole d'arts plastiques « ART'itude », accès par le côté du Collège Neptune/Vieux-Pontet, avenue du Tir-Fédéral 72, 1024 Ecublens. Plan d'accès www.art-itude.ch

Quand : les mardis de 9h à 11h, 5 et 19 décembre 2017, 9 et 23 janvier, 6 et 27 février 2018

Fermeture : vacances scolaires



Fenêtre de l'Avent au Motty

Le personnel administratif de l'Hôtel de Ville et la Municipalité, ont le plaisir de convier les habitants d'Ecublens à leur fenêtre de l'Avent le :

Mercredi 13 décembre 2017, de 18h30 à 20h, à l'Hôtel de Ville, place du Motty 4, Grande salle

Pour l'apéritif, une soupe à la courge et macaronis du chalet vous attendent pour passer un moment convivial !

A cette occasion, une collecte sera organisée en faveur de l'action Cœur à Cœur de la RTS, qui se consacrera cette année à la précarité chez les jeunes



Venez nombreux !

Foyer des réfugiés de l'EVAM

Vous avez envie de vous investir ponctuellement ou de façon régulière ?

Pour compléter notre dynamique équipe, nous recherchons des bénévoles. Il s'agirait de converser en français avec les résidents, de participer à des cafés-contact ou, selon vos disponibilités, de donner des coups de main (transport, aide à l'administration, invitation d'un résident à votre table, vestiaire, animations pour les enfants...).

Nous avons besoin de vous, toute participation est bienvenue.

MERCI

Pour tout renseignement: Valérie – 079 210 89 37



Nouvelles des « 55+ d'Ecublens »

La météo de l'Association des « 55+ d'Ecublens » affiche un soleil radieux en cette fin d'année 2017. Le nombre de ses membres est en constante augmentation, plus de 500 à ce jour. Le vaste panel de nos activités permet à chacun de trouver celles qui lui conviennent le mieux. Le nombre de participants aux marches, aux repas, à l'atelier de bricolage, aux conférences, visites, théâtre, cinéma, atelier Smartphone, cours d'anglais, démontre bien l'intérêt et le dynamisme des séniors de notre commune.

Une nouvelle activité a été proposée cette année, la visite des expositions au MCBA (Musée Cantonal des Beaux-Arts) avec les passeurs de culture, programme initié par le MCBA et

Pro Senectute Vaud. Actuellement l'exposition consacrée à Ai Weiwei remporte un tel succès que nous avons dû programmer 4 visites. Une autre activité ludique verra le jour prochainement: le Majong*, jeu de stratégie et de réflexion.

Grâce au soutien financier de notre commune, soucieuse du bien-être et du bien vieillir de ses aînés, et à une équipe de bénévoles très motivée, l'avenir de l'Association s'annonce serein.

CM

*en cas d'intérêt veuillez téléphoner au 021 810 42 47

Marcher pour le plaisir

Pour rappel le **Groupe Marche** vous propose des balades d'environ 2 à 3 heures, avec une pause conviviale, **les 2^e et 4^e mardis du mois**.

Tributaires de la météo, nous ne pouvons pas fixer à l'avance les parcours et les heures des rendez-vous. Avant chaque marche, un e-mail avec toutes les informations nécessaires vous parviendra si vous êtes inscrit(e) dans notre fichier.

Si vous ne possédez pas d'adresse e-mail, vous pouvez obtenir en tout temps des renseignements auprès des organisateurs:

• **Herbert**: 075 413 55 87

• **Chantal & André**:
079 213 94 24/021 691 50 01
• **Janine**:
021 691 18 63/079 220 28 55
• **Alain**: 079 428 21 56

Les déplacements se font en transports publics ou en covoiturage. Les coûts sont à la charge des participants.



Repas du Bonheur: nouveauté 2017

Les Repas du Bonheur auront à nouveau lieu à Renens, mais ils dureront **deux jours de plus!** L'association Objectif Coeur y offre des repas gratuits, des animations et un moment de bonheur durant les fêtes de fin d'année. Personnes en difficulté financière, de la rue, seules, émigrées ou familles désirant partager une soirée chaleureuse, toutes les personnes sont les bienvenues. Notre association est laïque, donc sans aucune appartenance religieuse.



En 2016, **2350 repas** ont été servis à Lausanne et Renens. Un comité de 11 personnes œuvre toute l'année bénévolement pour préparer cette manifestation et durant la semaine l'association fait appel à 50 bénévoles par soir sur les deux sites.

Les Repas du Bonheur à Renens auront lieu **du 24 au 30 décembre 2017 dès 19h**.

Bienvenue à tous!

Foyer paroissial de l'Eglise Catholique de Renens
Av. de l'Eglise-Catholique 2B
1020 Renens

Info importante: à Lausanne, les Repas du Bonheur déménagent à l'Aula du Collège de Béthusy.

Pour toute info et aussi pour les personnes qui souhaitent être bénévoles:
www.objectifcoeur.ch



Un arbre à vœux à Ecublens

Durant tout le mois de décembre venez décorer le sapin de Noël du Centre Socioculturel et partager vos souhaits.

Il vous suffit d'inscrire un vœu sur une décoration mise à disposition et de la suspendre au sapin qui se trouve dans le hall d'entrée du Centre.

Réouverture de la station de vélo en libre-service du Croset !



Vous l'avez peut-être aperçu, des travaux ont eu lieu entre octobre et novembre sur la station « Croset » de vélos en libre-service. En effet, comme annoncé dans l'édition pré-

cedente d'Ecublens Info, des changements sur le réseau Lausanne-Morges ont eu lieu, afin de mettre en place le nouveau système de PubliBike. Pour rappel, une nouvelle flotte de vélos (plus petits et plus maniables), des cadenas intégrés aux vélos, la suppression des bornes d'attache, et finalement une offre de vélos électriques en libre-service sont les nouveautés à découvrir dès à présent à la station Croset et sur l'ensemble du réseau Lausanne-Morges.

Plus d'informations sur : www.publibike.ch

Cimetière d'Ecublens – Colombarium

Dans le but d'offrir une nouvelle prestation aux familles touchées par le deuil, la Commune d'Ecublens a fait construire un columbarium.

Cette magnifique construction de granit rose permet aux familles, pour une durée de 30 ans, renouvelable une fois pour une durée de 20 ans, de garantir un bel hommage aux défunts.

Le Service des travaux reste à votre disposition pour tout renseignement au **021 695 60 15** ou travaux@ecublens.ch.



Camp d'hiver 2018

Au chalet « les Alouettes » à Morgins/VS

Du 19 au 23 février 2018

Pour les enfants de 8 à 16 ans

Activités : Ski – Snowboard – Raquettes à neige



Les bulletins d'inscription pour le camp doivent être téléchargés sur le site internet de la Commune d'Ecublens – www.ecublens.ch

ou www.alouettes-morgins.ch

et sont à retourner au Service des finances, place du Motty 4, 1024 Ecublens.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez contacter **M^{me} Wioleta Frésard** au **021 695 33 38**.

 **Tous les bureaux de l'administration communale seront fermés dès le vendredi 22 décembre à 16h30 jusqu'au 3 janvier 2018.** 



Horaires de fin d'année

Le poste de base de la Police de l'Ouest lausannois (POL), à la route du Bois 2 à Ecublens, sera **fermé du 22 décembre 2017 à 17h30 au 3 janvier 2018 à 8h**.

L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, reste ouvert 24h/24 et 7j/7.

Centrale de la POL 021 622 8000
En cas d'urgence 117

K'DANSE®

Professeurs diplômés
swiss dance

Ecublens
Centre commercial
Ch. du Croset 7
(2^e étage)

Nouveaux cours et stages débutants et avancés de Salsa, Kizomba, Rock, Hip-Hop enfants et ados, Zumba Kids et Zumba adultes, Danses de salon, West Coast Swing, Tango argentin et Danses orientales

Rabais spécial pour étudiants

079 623 65 19 www.kdanse.ch

Ecublens - Lausanne - Morges - Yverdon - Founex - Genève



Réception des nouveaux bourgeois et jeunes citoyens

Le 30 octobre dernier, la Municipalité a convié à sa traditionnelle soirée, ses nouveaux bourgeois et ses jeunes ayant atteint leur majorité.

Ce sont 18 nouveaux bourgeois et 16 jeunes qui ont répondu présents. L'ensemble des invités a été reçu par Mme Pittet Blanchette, Conseillère municipale du service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises et maîtresse de cérémonie puis présentés tour à tour par le Syndic, M. Christian Maeder. La Présidente du Conseil communal, M^{me} Anuta Pichon, a insisté de son côté à faire usage des droits civiques. M. Steve Renggli, Délégué jeunesse et responsable du Centre de jeunes a présenté les activités du Centre et a diffusé un film les relatant. M^{me} Anne-Claude Studer, Présidente de l'Union des Sociétés Locales a présenté les sociétés locales de la Commune. Finalement, M. Anthony Servonet, Lieutenant au SDIS, a motivé quelques éven- tuelles recrues !

La soirée a été agrémentée par les incroyables tours de magie de Gianfranco le magicien, qui a réellement subjugué le public.



© Commune d'Ecublens



Inauguration de l'accueil parascolaire de la Coquerellaz

Le 2 novembre dernier les autorités communales, accompagnées de tous les acteurs qui ont contribué à sa construction, inauguraient le bâtiment destiné à l'accueil parascolaire pour les élèves de la Coquerellaz.

Ce moment festif marquait l'ouverture de **60 places d'accueil**, déjà toutes occupées depuis la

dernière rentrée scolaire. Doté de **3 salles de vie et d'un grand réfectoire**, les enfants bénéficient d'un équipement adapté à leur âge et de grands espaces vitrés rendant cette structure d'accueil lumineuse et agréable à vivre au milieu d'un paysage verdoyant. Proche de la place de jeux et du terrain de sport du collège, les enfants peuvent s'ébattre dans un environnement extérieur de qualité.

La proximité du collège est un atout non négligeable car le transport des élèves entre l'école et la structure parascolaire est ainsi complètement sécurisé et évite aux enfants de perdre du temps dans ces déplacements. L'accueil parascolaire n'est pas une simple garde. Il s'inscrit dans un espace qui se doit d'être aussi accueillant que la famille lorsque l'enfant sort de l'école. Ainsi les activités y sont multiples et variées, adaptées à l'âge et aux

besoins des enfants. Ils peuvent également y faire leurs devoirs à des horaires qui sont plus propices qu'en rentrant tard le soir lorsque les parents viennent les chercher.

Ce projet a été conçu en concertation avec la directrice et son équipe qui a pu participer à l'élaboration et la répartition des locaux selon les besoins des utilisateurs petits et grands. Il vient ajouter des places dans le réseau d'accueil de jour AJE-SOL dont il fait partie. Le réseau compte actuellement deux structures de 36 places à Chavannes, une structure de 48 places à St-Sulpice et trois structures à Ecublens pour 132 places (36, 36 et 60).

Le coût annuel d'une place en parascolaire revient à 18000 francs environ. Selon les comptes 2016, la commune et les parents se partagent ce coût à raison de 44 % chacun, les 12 % restant



étant couverts par l'aide de la Fondation d'accueil de jour des enfants (FAJE).

La Municipalité espère ainsi répondre avec qualité au besoin en accueil parascolaire de la population d'Ecublens et aux obligations de la nouvelle loi vaudoise sur l'accueil parascolaire. Elle n'a d'ailleurs pas attendu d'y être obligée pour développer son offre en la matière.



Assermentation de M. Jean Cavalli, nouveau Conseiller municipal



Le lundi 23 octobre 2017 a eu lieu la cérémonie d'assermentation de M. Jean Cavalli. C'est en présence de la Municipalité in corpore et du Bureau du Conseil communal qu'il a prêté serment.

Docteur en droit, cet avocat, âgé de 60 ans, succède ainsi à M. Stéphane Masson, député. Il a repris, depuis le 1^{er} novembre 2017, la direction du Dicastère des travaux, des infrastructures, des espaces publics, de l'environnement et de la promotion économique.

Marié et père d'une fille de 25 ans, M. Jean Cavalli a rejoint les rangs des PLR Les Libéraux-Radicaux ainsi que les indépendants de droite au Conseil communal d'Ecublens en 2013 et s'est fait brillamment réélire en 2016, avant de se porter candidat à la succession du Municipal démissionnaire.

Nul doute que la fonction de Municipal siéra parfaitement à M. Jean Cavalli puisqu'il l'a déjà exercée durant plus de neuf ans à St-Sulpice, commune qui l'a vu grandir et où il exerce sa profession d'avocat spécialisé en droit des constructions et de l'immobilier.

Amoureux de la nature et des chevaux, il soutient l'ambition de l'Ouest lausannois d'améliorer la qualité de vie de ses habitants en faisant passer ce territoire d'une banlieue à une agglomération urbaine, tout en préservant les espaces de détente et les zones de verdure. Il adhère ainsi pleinement au slogan « Ecublens ville et campagne » !

Le Greffe municipal



Lors de sa séance du 5 octobre 2017, le Conseil communal a approuvé les préavis suivants :

• **Préavis n° 2017/06**

Constitution à terme de droit de superficie distinct et permanent, d'hypothèque légale et de servitudes en faveur de l'association Afiro – Parcelle communale n° 2459 – Radiation à terme de droit de superficie en faveur de l'association Afiro - Parcelle communale n° 56.

• **Préavis n° 2017/07**

Fondation du Théâtre Kléber-Méleau – Convention de subventionnement multipartite.

• **Préavis n° 2017/08**

Arrêté d'imposition pour l'année 2018.

Des compléments d'information peuvent être obtenus sur notre site internet www.ecublens.ch, rubrique « Politique/Conseil communal ».

Vendanges à Mon Repos

C'est sous un soleil radieux que la Municipalité, entourée de ses Chefs de service et de M. Raoul Cruchon, vigneron, a « enfilé ses bottes » et pris son sécateur pour la première vendange de la dernière parcelle de vigne plantée dans la propriété de Mon Repos.

D'une surface totale de 2600 m², cette toute jeune vigne, plantée le 2 juin 2014, est composée de deux cépages : du Sauvignon blanc sur 1200 m² et du Merlot sur 1400 m². Ces cépages ont été choisis en fonction de la nature du sol, suite aux conseils avisés de la famille Cruchon (Domaine Henri Cruchon à Echichens), en charge des vignes communales. Ils s'ajoutent aux Chasselas, Viognier et Gamaret, cépages déjà cultivés sur quelque 5500 m² de vigne.

Tout comme les autres parcelles viticoles communales, cette vigne est exploitée selon les principes de la biodynamie, à savoir qu'aucune molécule chimique de synthèse n'est utilisée pour son entretien. Cela a pour corollaire une fréquence

accrue des « traitements » naturels. Ces préparations, telle la bouse de corne ou la silice de corne, restructurent et dynamisent le sol, augmentent l'enracinement des plantes et leur

résistance, et améliorent la qualité gustative des aliments, pour le plus grand bonheur des amateurs de vin !

Le Greffe municipal



Merci Paulette !



De gauche à droite : Anne Merminod, Municipale à St-Sulpice, Pascale Manzini, Municipale à Ecublens et Présidente de l'Entente intercommunale, Michelle Beaud, Municipale à Crissier, Paulette Joris, retraitée.

M^{me} Paulette Joris est entrée au service de l'Entente intercommunale Crissier, Ecublens, St-Sulpice le 1^{er} août 1982!

Après 35 années passées à arpen-ter, pour les faire reluire, chambres et couloirs du chalet Les Alouettes à Morgins, Paulette Joris nous quitte, avec la satisfaction du travail accompli, afin de profiter d'une retraite amplement méritée. 35 ans de balais, panosse, brosse. Beaucoup d'habitants des trois communes de l'Entente ont eu l'occasion de connaître Paulette lors d'un séjour en camp, et si certains se souviennent certainement s'être fait « brosser » après avoir laissé trainer papiers et autres déchets au sol, c'était chaque fois

pour garantir le confort d'un éta-blissement bien entretenu.

Le Comité de l'Entente intercom-munale Crissier, Ecublens, St-Sul-pice, représenté par M^{me} Pascale Manzini, Municipale à Ecublens et Présidente de l'Entente, M^{me} Michelle Beaud, Municipale à Crissier et M^{me} Anne Merminod, Municipale à St-Sulpice, a pris congé officiellement de M^{me} Joris le 29 septembre 2017.

Nous remercions M^{me} Joris pour son dévouement tout au long de ces années et pour l'état tou-jours impeccable du chalet et lui souhaitons une belle et heureuse retraite.

Le Comité de l'Entente intercommunale Crissier, Ecublens, St-Sulpice

Jubilaires



A l'occasion de leur 90^e anniversaire, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M^{me} Jolanda Grieder, née le 04.10.1927 (1) ;
- M^{me} Gisèle Schwander, née le 24.10.1927 (2) ;
- M^{me} Giselle Ducret-Petitpierre, née le 04.11.1927 (3).

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



© Ecublens Infos

Commune d'Ecublens

Case postale 133, 1024 Ecublens

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30

Au chemin de la Colline 5

Grefe municipale
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la place du Motty 4

Service du contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Agence d'assurance sociales (AVS, PC, LEAM, AF)
Tél. 021 695 33 83
Fermé le vendredi après-midi

Au chemin des Esserts

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux
Tél. 021 695 60 15
Vendredi fermeture à 15h30

Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 632 71 17

A la route du Bois 6

Service administratif des écoles
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Fête au Motty

Pour ma deuxième année en tant que président du comité d'organisation, j'ai plaisir à relever que l'édition 2017 fut une belle réussite. Même le soleil et la température douce étaient au rendez-vous en ce samedi 23 septembre.

Les différents stands de nourritures ont permis à chacun de déguster les plats traditionnels de la fête, tels que la choucroute, les crêpes, les raclettes, les saucisses et sans oublier le stand pâtisserie, agrémentés des pains artisanaux du four de Renges.

D'autres stands offraient des opportunités diverses de réaliser des achats tels que des objets chargés de souvenirs au stand brocante, des livres d'occasion insolites, des fruits et légumes de nos voisins maraîchers. Cette année, nous avons pu compter sur l'aide des jeunes de l'Ecublens et de St-Sulpice pour le montage et démontage des stands.

Les jeunes et moins jeunes ont pu s'exercer à différentes activités: tir à la carabine, château gonflable, jeux d'habileté. La touche musicale de cette

année a été assurée par le groupe folklorique Alpenröslì.

Merci pour l'ambiance sympathique apportée à cette belle journée.

Merci à nos autorités communales pour leur soutien dans l'organisation de la fête.

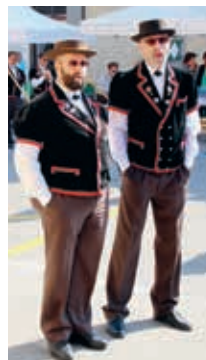
Nous exprimons également notre gratitude à nos fidèles donateurs.

Que dire aux nombreux bénévoles, si ce n'est que sans eux il n'y aurait pas de fête. A vous mes sincères remerciements pour votre engagement et votre bonne humeur.

Un merci tout particulier à Lise-Marie Corthésy pour son engagement pendant 11 ans comme responsable du stand de la restauration. Ton dynamisme et ta bonne humeur nous manqueront.

Merci à vous également, habitants d'Ecublens, St-Sulpice et environs, pour votre participation. Je vous dis d'ores et déjà à l'année prochaine à la même époque.

*Pour le comité d'organisation
Jacques Papaux*



© Jacques Papaux

Retour sur le Festival de la mobilité du 20 septembre 2017



Quelques coups de pédales et un délicieux jus de fruits pouvait être dégusté grâce au vélo shaker. Plutôt envie de sucrerie ? Le vélo Barbapapi proposait quant à lui de se régaler avec une délicieuse barbe à papa. Et pour les fans de danse, le vélo Disco était là pour faire bouger dans une folle ambiance. Sans compter la présence des « Mille et une roues », qui avec leurs machines dingues et ludiques ont transformé la Place François Silvant en une grande piste cyclable. Petits et grands se sont donnés à cœur joie lors de cet après-midi placée sous le thème de la mobilité et plus particulièrement du vélo. Rendez-vous l'année prochaine en septembre pour de nouvelles activités.

*Le Service de l'urbanisme,
de la mobilité et des constructions*



La semaine du goût s'invite à la Table au bistrot de Pro Senectute Vaud

Ils étaient presque 25 seniors à s'être donnés rendez-vous le 23 septembre dernier à la Galerie du Pressoir pour venir découvrir les charmes de la cuisine végétale. C'est que la spécialiste présente, Sylvie Ramel, était allée cueillir orties et herbes sauvages pour l'occasion ! Après une courte présentation, c'est dans le vif du sujet que nos cuisiniers-convives ont coupé, mixé, épiluché... de quoi préparer un apéritif maison, naturel et tout en verdure qu'ils ont pu déguster avec satisfaction.

Mais l'expérience culinaire ne s'arrête pas là. Sur le coup de midi, c'est au Café vaudois que la joyeuse troupe est attendue. Monsieur Pontet, le sympathique et accueillant patron a l'habitude de recevoir la tablée puisqu'il est le restaurateur attitré de la Table au bistrot qui réunit une fois par mois des seniors autour d'un menu du jour.

Aujourd'hui le repas s'inscrit dans la Semaine du Goût et pour l'occasion c'est du terroir qu'on retrouve dans les assiettes : des atriaux à la saucisse à rôtir en passant par le sérac d'alpage ! Merci à Catherine, Micheline et Dominique, infatigables et généreux bénévoles de Pro Senectute Vaud, responsables de la Table au bistrot d'Ecublens. (Inscriptions et renseignements au 021 801 42 47)

Pro Senectute Vaud est une association privée reconnue d'utilité publique dont la mission est de contribuer au bien-être matériel, physique et moral des personnes en âge de la retraite.



A vos patins !

Dès le **samedi 2 décembre prochain à 11 h**, les petits et les grands pourront à nouveau venir patiner sur la Place François Silvant.

L'année dernière, ce sont plus de 4000 personnes qui ont profité de l'infrastructure de 225 m². Au vu du succès rencontré, notre patinoire sera à nouveau équipée afin que des plages puissent être réservées à la pratique du hockey sur glace et de la pétanque sur glace, en fin de journée. Pour se faire, vous pouvez réserver directement sur place ou par courriel à ydebenedictis@hotmail.com.

Une buvette prendra à nouveau place sur le site durant toute la période d'ouverture.

Le Service de la culture et des sports propose aux commerces de la région d'investir dans un ou plusieurs espaces publicitaires sur les bandes intérieures (panneaux) de la patinoire.

En cas d'intérêt, le Service susmentionné se tient à disposition pour tous renseignements complémentaires.

Le Service de la culture et des sports et toutes les personnes qui collaborent à cette animation se réjouissent de vous retrouver sur la glace !



HEURES D'OUVERTURES

Lundi	16 h-20 h
Mardi	16 h-20 h
Mercredi	13 h 30-20 h
Judi	16 h-20 h
Vendredi	16 h-20 h
Samedi	13 h 30-18 h
Dimanche	10 h-17 h



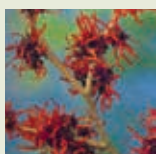
Location patins : Fr. 3.-

Végétaux attractifs en hiver

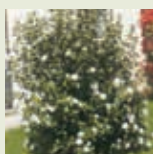
Voici une petite liste de végétaux qui vous permettront d'égayer votre jardin en hiver, tant au niveau des fleurs, des fruits que des écorces.

Floraison hivernale

Pour la majorité des végétaux, l'hiver est la période de repos. Par chance, certains ont décidé de fleurir pendant cette période, ce qui amène un peu de couleurs dans les jardins. Mais pourquoi fleurir en plein hiver ? Pour certaines plantes, la réponse est dans leurs origines ; certains végétaux provenant de l'hémisphère sud n'ont pas modifié leurs cycles de floraison lorsqu'ils ont été introduits dans nos contrées. Pour d'autres, la stratégie de fleurir en hiver est liée au fait que ces plantes cherchent à plaire aux insectes pollinisateurs qui traînent dehors durant cette saison.



Hamamélis



Viburnum tinus

Jasmin d'hiver : floraison jaune or durant tout l'hiver, le bois est vert. Cette plante est retombante, mais on peut aussi l'attacher pour la palisser.

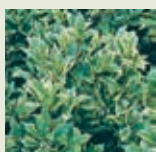
Hamamelis : floraison jaune ou rouge-carmin de janvier à mars suivant les variétés.

Viornes d'hiver : Viburnum tinus : arbuste persistant, floraison blanche de décembre à mars.

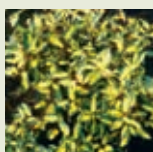
Viburnum x bodnantense : floraison rose de janvier à mars. D'autres arbustes tels que la chimonanthe, le cornouiller mâle, le corylopsis, le bois-gentil, le noisetier, la bruyère, le hêtre de perse ou encore certains saules fleurissent également en hiver.

Feuillage persistant

De nombreux arbustes possèdent des feuilles persistantes. Certains ont des feuilles de couleurs vertes alors que d'autres sont panachés ce qui amène de la couleur dans les jardins pendant la saison hivernale. Certaines variétés de Berberis, les buis, Eleagnus, fusain, osmanthe, photinia, laurèlles, viorne font partie des végétaux à feuillage persistant.



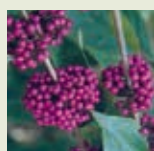
Osmanthus panaché



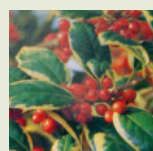
Eleagnus panaché

Fruits décoratifs

Certains arbustes choisissent d'amener de la couleur pendant l'hiver grâce à leurs fruits. Malheureusement, les oiseaux sont friands de certaines baies ce qui fait que les végétaux sont parfois rapidement dépossédés de leurs fruits.



Callicarpa



Houx

Callicarpa : fruit violet foncé en automne et au début de l'hiver. Sorbier des oiseleurs : les baies rouge orangé persistent une bonne partie de l'hiver.

Houx : fruits généralement rouge (noir pour certaines variétés) Certains Berberis et Cotoneasters nous gratifient aussi de fruits colorés en hiver.

Ecorces décoratives

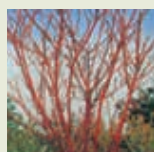
Cornouiller : certains cornouillers ont des rameaux jaune, orange ou rouge.

Bouleaux : on trouve des bouleaux avec une écorce très blanche ; pour d'autres, elle est orange, brune ou même noire.

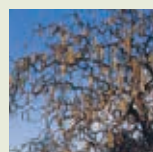
Erables : l'écorce de certains érables est verte, ou parfois panachée de jaune et de vert.

Saule : écorce jaune pour certains, rameaux tortueux pour d'autres.

Ces végétaux à écorces colorées ou à rameaux tortueux permettent aussi d'amener dans nos jardins un peu de couleur et de variété pendant la saison d'hiver.



Cornouiller à bois rouge



Noisetier tortueux



Par Christian Luthi
Contremaître
Voirie et espaces verts



médiation
culturelle

**DIMANCHE
10 DÉCEMBRE**
15h00 -
17h30



**SECTEUR
JEUNESS
PRÉSENTE**

VIBES D'ADOS
DIMANCHE 10 DÉCEMBRE DE 15H00 À 17H30

› **QUOI?**
Spectacle de musique
(rap, pop et électro), théâtre
et danse.

› **OÙ?**
Salle de spectacle du Motty
Place du Motty 4
1024 Ecublens

› **PROGRAMME**
15h00 Ouverture des portes
15h30 Début du spectacle
16h00 Pause (30 min.)
17h30 Fin du spectacle

› **ENTRÉE**
Libre (gratuit)

**SPECTACLE
VIBES
D'ADOS**

**INVITATION
À VOYAGER
DANS L'UNIVERS
ARTISTIQUE DES
JEUNES D'ECUBLENS**

SECTEUR JEUNESSE
Route du Bois 27
1024 Ecublens
www.ecublens.ch



ECUBLENS
ville et campagne

Halloween au Centre Socioculturel, 5^e édition

Comme chaque année, et pour la cinquième fois, le Centre de jeunes, la Bibliothèque et la Ludothèque ont organisé un Halloween mémorable.

Les festivités ont commencé samedi après-midi au réfectoire du Centre Socioculturel (CSCE), où vingt-cinq enfants ont confectionné des biscuits colorés et appétissants avec l'aide précieuse d'une équipe d'adolescents encadrés par la Bibliothèque et le Centre de jeunes, dans une ambiance endiablée. Le soir, une foule déguisée se pressait au CSCE pour fêter Halloween.

Au réfectoire scolaire, une équipe d'ados du Centre de jeunes, formée par Marie Thüler maquillait les enfants. A l'étage, différents jeux en lien avec la fête étaient à disposition des familles à la Ludothèque. Les « Contes joyeux » racontaient d'« effroyables » histoires, dans un décor de circonstance à la bibliothèque, où se déroulait également un concours. Dans chaque structure, on pouvait évidemment déguster les délicieux biscuits confectionnés par les enfants, qui ont ravi un public gourmand.

Bravo à tous les participants !



Rikiko fait son spectacle

Après un passage remarqué il y a quelques années, Elise Joder, la fondatrice de la compagnie Rikiko, est revenue à la bibliothèque avec ses marionnettes et ses objets détournés pour inviter les enfants à un atelier théâtre-bricolage. En se basant sur la méthode de « Pédago-Théâtre », Elise Joder a demandé aux dix enfants inscrits aux trois ateliers de réaliser

le rêve d'une « histoire perdue » qui voulait devenir un spectacle de marionnettes. Les participants devaient donc inventer le scénario, en se basant sur l'album de Carole Tremblay intitulé « Confisqué! », créer les marionnettes en démontant les objets et surtout jouer au théâtre. Pari réussi! Le dernier mercredi, après « la générale », au lieu des traditionnels contes, le public a

applaudi un spectacle créé par des enfants pour les enfants. Un tonnerre d'applaudissements a récompensé l'inventivité, l'humour, la fantaisie dont les jeunes

marionnettistes ont fait preuve. C'était un beau moment de partage, une nouvelle expérience enrichissante. A renouveler!



© Bibliothèque



La bibliothèque est fermée?

*Il y a du monde
et vous êtes pressé?*

Utilisez notre
BOÎTE DE RETOUR,
placée entre
les deux portes d'entrée
du Centre socioculturel!

Les règles de prêt restent valables

Activités à venir
à la bibliothèque

Contes pour enfants
Mercredis 3 décembre 2017,
10 janvier, 14 février 2018
à 14h

Bricolivre
Mercredi 6 décembre
à 13h30

Bébé lit
Jeudis 21 décembre 2017,
25 janvier, 22 février 2018
à 10h

Conférence illustrée:
Femmes de l'Himalaya
Vendredi 23 février 2018
à 20h



IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE

Commune d'Ecublens

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION

PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION

Philippe Chevalley
Laureen Croset
Pascale Manzini
Serge Nicod
Sylvie Pittet Blanchette

ADRESSE DE LA RÉDACTION

Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens

laureen.croset@ecublens.ch

IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal à l'avance puis de respecter les délais suivants:

DÉLAIS RÉDACTIONNELS		PARUTIONS
08.01.2018	09.02.2018	
01.03.2018	03.04.2018	
01.05.2018	02.06.2018	
02.07.2018	04.08.2018	
01.09.2018	02.10.2018	
31.10.2018	01.12.2018	

Paraît 6 fois par année
Tirage : 7000 ex.
Aussi disponible sur :
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch

La ludothèque d'Ecublens a 5 ans !

Le 4 novembre dernier la ludothèque *Le Dé blanc* a organisé une fête du jeu dans les locaux du Centre socioculturel à Ecublens. La ludothèque n'est pas seulement destinée aux enfants mais dispose également de jeux pour adultes très complexes et passionnants.

C'est pourquoi les familles et joueurs sont venus en nombre et ont pu profiter de diverses animations. Le rallye famille a rencontré un franc succès et les joueurs du rallye expert ont eu tout le loisir de se remuer les méninges pendant de nombreuses heures. Tout le monde a pu jouer aux jeux surdimensionnés mis à disposition pendant que les plus petits bénéficiaient eux-aussi d'un espace réservé au réfectoire.

Les bénévoles avaient concocté de délicieux mets sucrés et salés pour sustenter tout le monde pendant toute la durée de l'évènement de 14h à 22h car le jeu donne faim !

Le comité de la ludothèque remercie les bénévoles qui l'ont aidé à réaliser cette magnifique journée ainsi que tous les partenaires. Soit la commune d'Ecublens pour le prêt des locaux et tous les magasins de jeux qui ont eu l'amabilité d'offrir des lots pour le rallye. Les prix du rallye seront remis lors de la prochaine soirée jeux qui aura lieu le samedi 25 novembre dès 17h à la ludothèque.

N'hésitez pas venir découvrir la ludothèque et son important assortiment de jeux mis en prêt pour une somme modique. L'abonnement à 50 francs par année vous permet de découvrir 4 jeux ou jouet par mois pendant toute l'année.

PM



Nos places d'apprentissages H/F

- Technologue en denrées alimentaires CFC
- Praticien en denrées alimentaires AFP
- Boulanger-Pâtissier-Confiseur CFC
- Polymécanicien CFC
- Logisticien CFC
- Employé en cuisine AFP
- Boulangerie de la MIGROS

Nous fabriquons à Ecublens de savoureux produits avec plus de 300 collaborateurs et 30 apprentis. Venez nous rejoindre !

JOWA SA, RH, Chemin du Dévent 9, 1024 Ecublens ou Jobs-RBVD@jowa.ch



*La Municipalité d'Ecublens vous souhaite
de joyeuses fêtes et une bonne année 2018*

*Elle vous invite à la collation offerte à la population le
samedi 6 janvier 2018 entre 11h et 14h sur la place François Silvant*